

امور اداره و تحریریه سی ایچون
عمودك مطبعه سنه مراجعت
اولفق لازمدر .

منافع ملك و دولته خادم و ادبیات ،
فنون ، معارف و صنایعدن باعث
هفته اق غزته در .

مركز توزیعی استانبول
کتابخانه میدر .

مجموعه ادبیات

۱۳۱۸

غروش
۲۰ برسنه لك آئونه بدلی { دوسعدت
۱۲ آتی آباق • • • ایچون
۲۶ برسنه لك
۱۵ آتی آباق { طشره ایچون
آئونه اجرئی مقابلنده پوسته
پولی دخی قبول ایدیلیر .
غزته لك منتظماً نشر فی عمودك
مطبعه سی تعهد ایدر .

نثر :

بر کو ننگ حکايه سى

— حسين جاهد بکه —

ساعت یدى بچمدى . جهنى بر حرارتله
اسه لدوس ، باغچهمدهكى آغاچلارك بهاره قارشى
ايلك تبسملرني طوبراقلره دوکيور ، اوتده
لاتناهيلكك قويو مورغيله اورتومكه چالیشان
برف پوش بر شاهقنهك درين چقورلرندهكى شفاف
صولردن دوغان بر سحاب پارده سمنفام ، مهتر بر
خيال شعر آلود نزاكته واسع اووانك يكي
چيچك آچان آغاچلارندن . بلبلارندن يوكسله
آهنك رنگ ورايجهنى اوقشاركي سوزليوردى .
شيمدى كوكلده برامل ، برهوس اوياندى .
بو هوس ، بو نى بيلميلره قارشى غرابتى معترف
اولديغم امل ، اومدن براز ايله ريدم بولنان اسكى
بر مزارلق ايچنده بيلم نه قدر سنه لردن برى
حيات نامنه قارشى ديكلمش بويوك بر اشارت
استفهام ضعيفله قورومش قالمش بر سروك التندهكى
استخوانزارى زيارتدن عبارتدى .

هان هر هفته اورايه كيدوب بر جوق فانينك
بقيه موجوديتنى ، انسانلرك عشق حياتيسنه قارشى
متحجر بر سياهلقله صاقلان بو جوقوره ، باقه ،
باقه بر قاچ ساعت ايچين اولوردم . و صوكره
دبرلرلك جوارمدهكى طاعلره ، اورمانلره ،
دره لره ، حيات بشره قارشى ساخته بر تبسمله
استهزا صاچان بوتون بو شيلره باقورق ايكنجه
بر حيات ، ايكنجه بر محكوميت آجيسيله لرزه دار
اولمى نه قدر سوردم .

خيالات مزعجه ايله نهايتنه بر كيجه نك
فرداى بيتايبسنده بر نوبهارك بوتون صافيت
وطراوتنى امه ن بو صيچاق هوا بنم روحمدن ده

بر شيلر قويا ردينى حس ايد يوردم . وشيمدى
بو قويدىنى حس ايلديكم شيدن متولد هيجهانى
تسكين ايچين ينه اورايه كيمك ايستدم .

مرديون قدملرني ايكنش ايكنش آتلاشي
بر صيقتنى ايله اودن قاچدم . او قدر صميميله
خواهشكار زيارتى اولديغم محل ، بوكون رنكارنك
اييك البسهلى قادنلر ، اوموزلرنده دالغه لانا ن
صارى ، قرال صاچلردن شاب آلود بررقوس
قزح اوچان كوچوك كوچوك قيزلره دولش
وشيمدى بوراسى صولوق برهار حيات اوستونده
نرمن بر صافيله ايانان بهاره بكنده مشدى .

اوكونكى اولومه قاووشه مامقدن متحصل بر
ياس ايله شومن دوفر موقفنه دوغرو كيمكه قرار
ويردم .

بوراسى ده اويله ! . بوكون ، بوتون بر قيشك
مشاق باردندن قورتولان خلق طاعلره ، اووا لره
قوشو يوردى . كندى بوكورولتيدنه قورتارمق
امليله تيمور بولك هرايكي طرفنى قابلايان باغچلرك
ايجه يولارنى تعقيه باشلادم .

كونشك حرارتى تازه ، صارى يشيل ياپراقلرك
اوزرنده رقيق ، شفاف بر قره پ لطافتيله
موجه ليوردى . يورودم . . يورودم . بر چيرك
ساعت دوام ايدن بو يوروش نى بيوك بر چنارك
اوكنه كه تيردى . تاريخچه حائز اهميت اولديغندن
بحث ايديلان بوسال ديده آغاچك ساقندهكى
جوف ، اون ، اون بش كشيپنك كال راحتله
يا تاماسنى تأمين ايدمك قدر بويوكدر .

اوراده ، بر انا ايله بر اوغلدن عبارت بر عائله
هيئى ، سفيل حياتلرينك احتياجاتنى قهوه جيلكه
تأمينه چالش يوردى .

قهوه‌چی قادینک اوغلی بنی کوزور کوزمن
بوتون نزاکت روستایانه سیله، اوطورمق و المده کی
شمسه ایله کشتی قویق ایچین ایکی اسکمه کتیردی.
و صوکره قهوه، صو.

آناجک آرقه طرفنده اوتلایان ایکی کوزل
قوزونک بر برینه طولاشان ایبارنی چوزمهکه
مشغول بولتان اختیار قادین بر آراق بک دوغرو
باقدی و بر حس آشناییدن متحصل تبسمه یانمه
کلدی.

— نصلیکیز اقدی؟ دیدی. سز بورایه
برکره دها گلشدیکیز. او زمان یانکزده، یاشی.
باشی آغما اوچ اقدی واردی. درت قهوه ایچین
بکا برچوق یاره ورمشاردی.

— اوت! دیدم، اویله اولمشدی. بو جواب
تصدیقله برابر کوزومدن یورالانان بر قاج قطره
یاشی کورن قادین هرمرسیده بر مایوسیت نسویه
ایله یانمندن اوزاقلاشدی.
قادین ای خاطرلامشدی.

ایکی سنه، اوت ایکی سنه اول، هر زمان
ایلمکی دوران سیاه ریتونونک یقالرنی سترایدن،
لیلاق قوقولربله ییقامش، بیاضه میال بر لحیه
ظریف التیده بو یوک برسیاه قره وات موجه لهن،
کوجوک بر تماسله اک انجه بر خسته لنگ نقطه
ظهورینی کشف ایدن الاری دایما سیاه غانت
ایچنده محبوس دوران بر یدرله، بوتون اشکال
کاشانی نوطه فرض ایدرک کانیله حل اتمکه
جالیشان کوجوک سیاه کوزنی، جن فکری بر
عموجه، شیشمانلغندن هر زمان مشتکی صاف
بر دای ایل بورایه گلشدک. بونلر، بو اوچ کشتی
ینه بویه بلبل صدالری التیده بنم حیامه دائر بر
بروزه تنظیمیه مشغول اولیورلردی:

بر آی صوکره اومنزه بیاض توللرله، لیون
چیچکلربله سوسانمش بر صاریشین قیزکله جک
و بکا بوتون صمیمیت روحیه سیله الی اوزاته رق
حیاتمه اشتراک ایلیه جک، بابا بو کنج قادینک
حیات مادینسی محافظه ایده جک، کیجهرلی، او،
واغنه رک، غونونک نوطه لرنی جانلاندیردنی زمان
عموجه کانه رفاقت ایلیه جک، دانی، سفاهتله
مکن عمرینک روحنده بر اقدینی کورولتیرلی.
بیانودن، کاندن دوکیلان نعمات شعر شباب ایله
اوپوته جق، نینه، اوده گله نونک اوکون کیدیکی
قورساز اوزرنده کی دانته لاری ده کوزل بر
طرزه افراغ اتمکه اوغراشه جق الی الابد، الی الابد
بویه یاشانیله جقدی...

شیمدی او پروزمک آهنگ صافیتی بر حیات
تازه ایله اهتراز ایدن آغاجلردن، قوشلردن
اطرافه باغار کبی حس ایستدم. و او آهنگدار
کیجه لرک، صباحلرک قارامان آجیلدینی،
آجیلمادن قراردینی دوشونمک، اقولی بوتون بو
خلیای سمدتی سوندیردن بر بابایه اغلاماق ایچین،
قراکلر ایچندن سوزوله ن بر دومان حالیه اومه
قوشدم...

۱ تیسان سنه ۱۳۷۷ برسه

محمد زعفرانی

فنون، ن

صوکی تأثیرات ژم اولوزیه سی

غلاسیه

مرتفع طلاغ تبه لرینه نزول ایدن قار هیچ
بروقت کاملاً اریسوب محو اولمیدیندن بریکوب